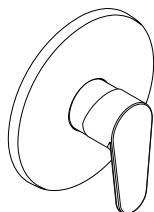
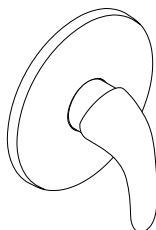


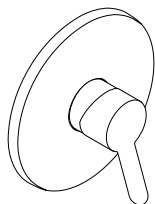
Montageanleitung



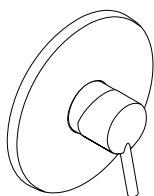
Talis E²
31666000



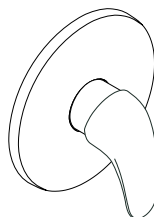
Focus E
31761000



Focus S
31763000



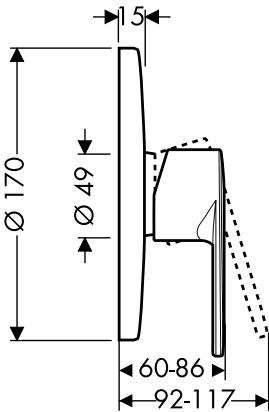
Talis S
32675000



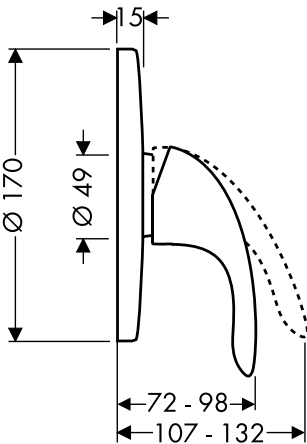
Talis E
33655000

hansgrohe

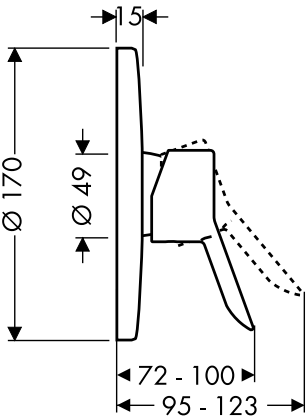
Talis E²
31666000



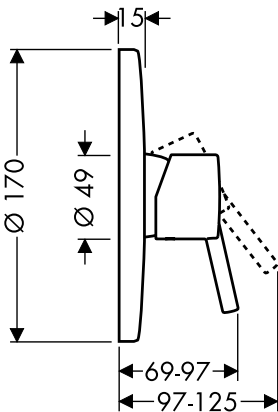
Focus E
31761000



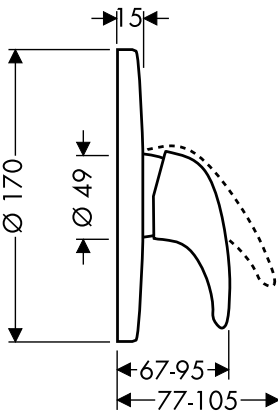
Focus S
31763000

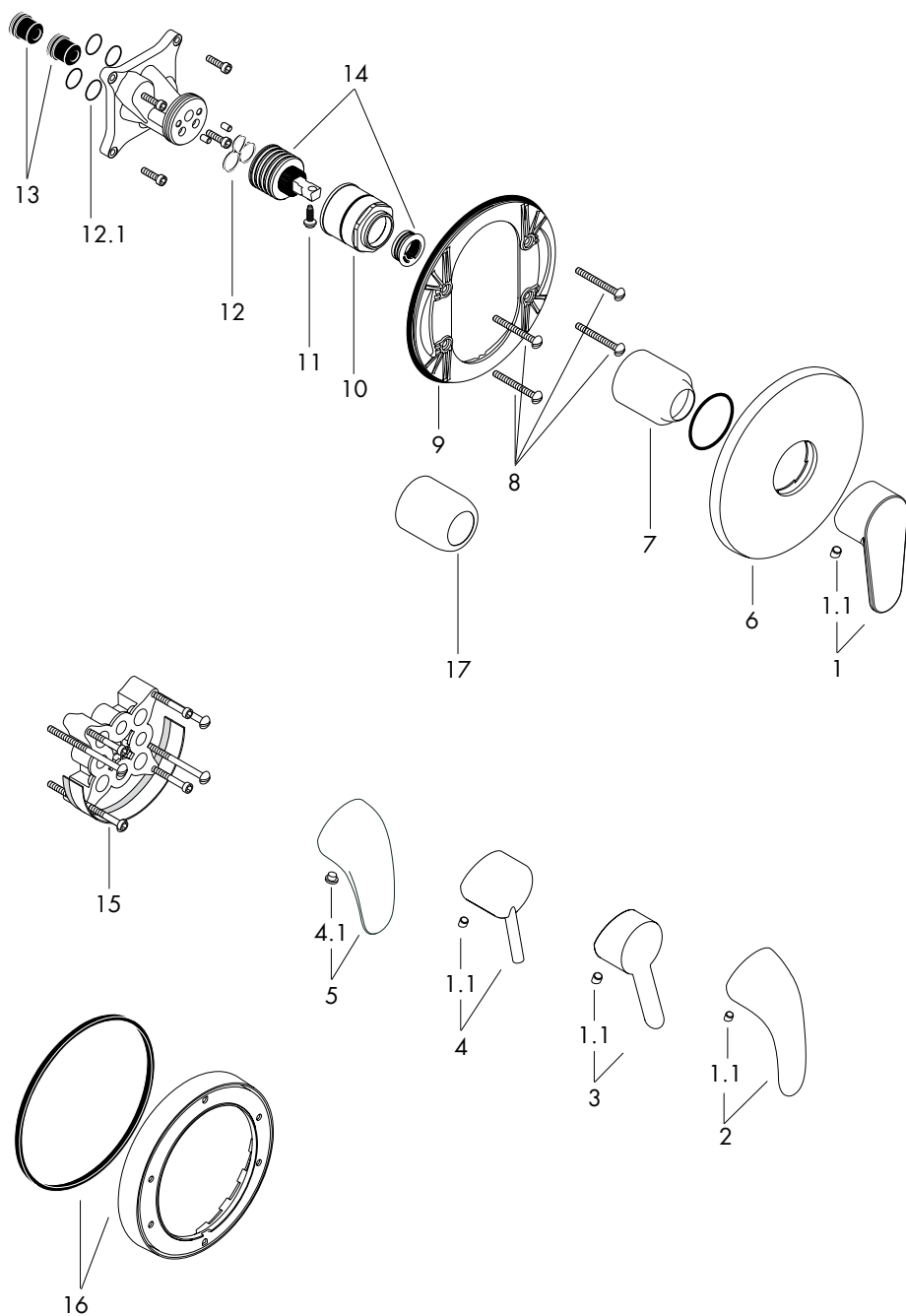


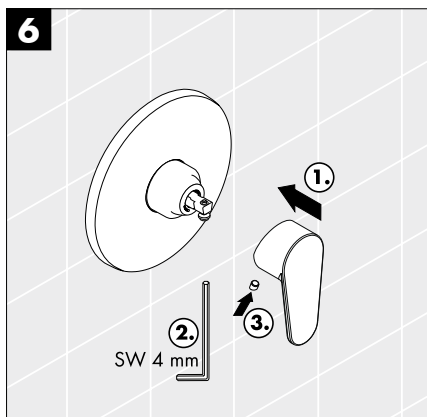
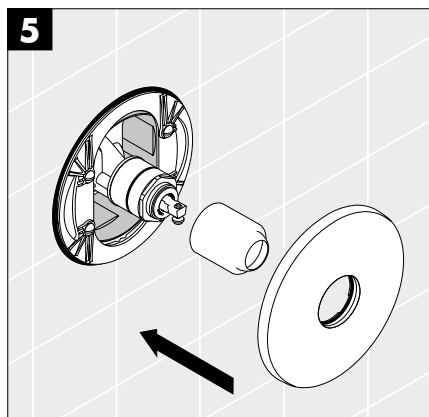
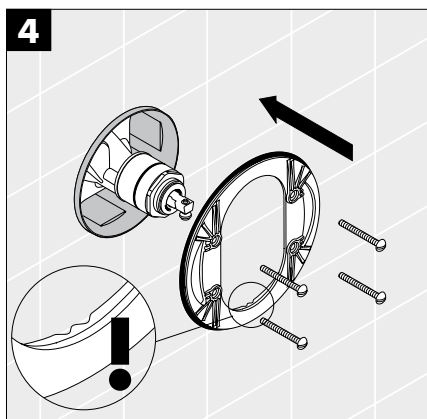
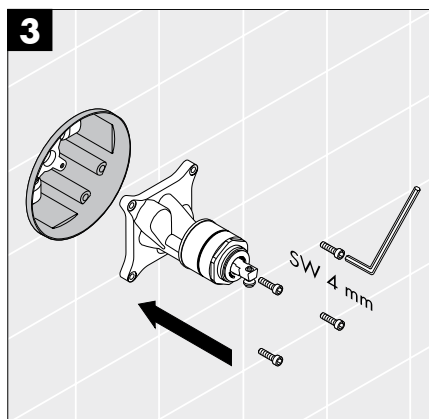
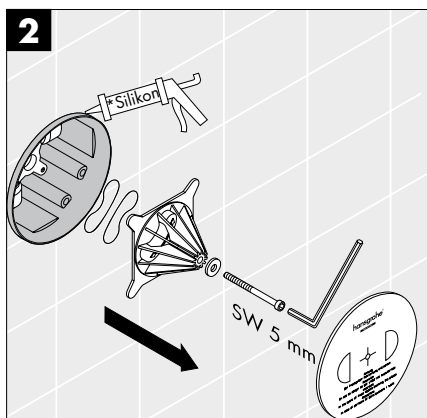
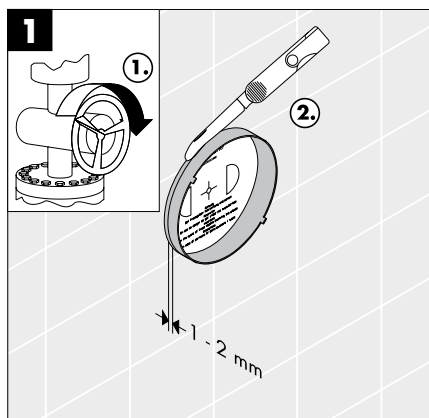
Talis S
32675000



Talis E
33655000







*Silikon (essigsäurefrei!)

*Silicone (sans acide acétique!)

*Silicone (free from acetic acid!)

*Silicone (esente da acido acetico!)

*Silicona (libre de ácido acético!)

*Silicone (azijnzuurvrij!)

*Silikone (eddikesyre-fri)

*Silicone (sem ácido acético)

*Silikon (neutralny)

Achtung! Die Armatur muss nach den gültigen Normen montiert, gespült und geprüft werden.

Bedienung

Durch Ziehen am Griff wird der Mischer geöffnet.
Schwenkung nach links = warmes Wasser,
nach rechts = kaltes Wasser.

Technische Daten

Betriebsdruck:	max. 1 MPa
Empfohlener Betriebsdruck:	0,1 - 0,5 MPa
Prüfdruck:	1,6 MPa
Heißwassertemperatur:	max. 80° C
Empfohlene Heißwassertemperatur:	65° C
Durchflussleistung bei 0,3 MPa: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	ca. 32 l/min
Prüfzeichen	
33655000:	PA-IX 9060/IA
31666000/31761XXX/ 31763XXX/32675XXX/ 33655000:	PA-IX 9710/IB
31761XXX/31763XXX/ 32675XXX/33655000:	DVGW
31666000/31761XXX/ 31763XXX/32645XXX/ 33655000:	SVGW 0411-4903

Hansgrohe Einhandmischer können in Verbindung mit hydraulisch und thermisch gesteuerten Durchlauferhitzern eingesetzt werden, wenn der Fließdruck mindestens 0,15 MPa beträgt.

Einhandmischer mit Warmwasserbegrenzung, Justierung siehe Seite 14.

In Verbindung mit Durchlauferhitzern ist eine Warmwassersperre nicht notwendig.

Serviceteile (siehe Seite 3)

1	Griff Talis E ²	31692000
1.1	Griffstopfen	96338000
2	Griff Focus E	31791000
3	Griff Focus S	31793000
4	Griff Talis S	32092000
5	Griff Talis E	33091000
5.1	Griffstopfen	94191000
6	Rosette	96452000
7	Kugelrosette Talis E ²	96348000
8	Trägerschrauben	96454000
9	Trägerrosette	96447000
10	Mutter	95007000
11	Sicherungsschraube	96059000
12	Dichtung	95008000
13	Schalldämpfer	94073000
14	Kartusche kpl.	92730000
15	Verlängerung 25 mm	13595000
16	Verlängerung 22 mm	13596000
17	Kugelrosette	95010000

Störung

Ursache

Abhilfe

Mischer schwergängig	- Kartusche defekt, verkalkt	- Kartusche austauschen
Mischer tropft	- Kartusche defekt, Ablagerungen	- Kartusche austauschen
Zu niedere Heißwassertemperatur, kein Kaltwasser, Durchlauferhitzer springt an, wenn Kaltwasser angewählt wird	- Warmwasserbegrenzung falsch eingestellt - Kreuzfluss	- Warmwasserbegrenzung einstellen - Dichtung (12) austauschen, O-Ring (12.1) austauschen

Attention! La robinetterie doit être installée, rincée et contrôlée conformément aux normes valables.

Instructions de service

En levant ou en baissant l'étrier de commande on actionne l'ouverture ou la fermeture du mitigeur.
En tournant sur la droite = eau froide,
en tournant sur la gauche = eau chaude.

Informations techniques

Pression max. de service autorisée: 1 MPa
Pression de service conseillée: 0,1 - 0,5 MPa
Pression maximum de contrôle: 1,6 MPa
Température max. d'eau chaude: 80° C
Température recommandée: 65° C
Débit à 0,3 MPa: env. 32 l/min
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)
Classification acoustique et débit
31666000/31761XXX/
31763XXX/32645XXX/
33655000: SVGW 0411-4903

Les mitigeurs monocommandes Hansgrohe fonctionnent également en association à des chauffe-eau à commande hydraulique ou thermique à condition que la pression soit au minimum de 0,15 MPa.

Mitigeur avec limitation de la température: pour le réglage voir page 14.
Une limitation de la température n'est pas nécessaire quand le mitigeur est alimenté par un chauffe-eau

instantané.

Pièces détachées (voir pages 3)

1	Etrier de commande Talis E ²	31692000
1.1	Cache vis	96338000
2	Etrier de commande Focus E	31791000
3	Etrier de commande Focus S	31793000
4	Étrier de commande Talis S	32092000
5	Etrier de commande Talis E	33091000
5.1	Cache vis	94191000
6	Rosacebain / douche	96452000
7	Rosace Talis E ²	96348000
8	Vis du support	96454000
9	Support de rosace	96447000
10	Ecrou	95007000
11	Vis	96059000
12	Joint	95008000
13	Membrane anti bruit	94073000
14	Cartouche cpl.	92730000
15	Rallonge 25 mm	13595000
16	Rallonge 22 mm	13596000
17	Rosace	95010000

Disfonctionnement

Cause

Solution

Dureté de fonctionnement	- Cartouche défectueuse, entartrée	- Changer la cartouche
Le mitigeur goutte	- Cartouche défectueuse, entartrée	- Changer la cartouche
Température d'eau chaude trop basse, pas d'eau froide	- Limiteur de température mal positionné	- Positionner le limiteur de température
Le chauffe eau instantané met en route quand on puise de l'eau froide	- Flux inversé	- Echanger le joint n° 12 , Echanger le joint torique n° 12.1

Attention! The fitting must be installed, flushed and tested after the valid norms.

Operation

The mixer is actuated by lifting the lever head.
Swivel to the left = hot water, swivel to the right = cold water.

Technical Data

Operating pressure:	max. 1 MPa
Recommended operating pressure:	0,1 - 0,5 MPa
Test pressure:	1,6 MPa
Hot water temperature:	max. 80° C
Recommended hot water temp.:	65° C
Rate of flow 0,3 MPa: (1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	approx. 32 l/min
Test certificate 32675XXX/33655000:	WRAS

Hansgrohe single lever mixers can be used together with hydraulically and thermically controlled continuous flow heaters if the flow pressure is at least 0,15 MPa.

To adjust the hot water limiter on single lever mixers, please see page 14.

No adjustment is necessary when using a continuous flow water heater.

Spare parts (see page 3)

1	handle Talis E ²	31692000
1.1	screw cover	96338000
2	handle Focus E	31791000
3	handle Focus S	31793000
4	handle Talis S	32092000
5	handle Talis E	33091000
5.1	screw cover	94191000
6	escutcheon	96452000
7	flange Talis E ²	96348000
8	fixing screw	96454000
9	sub plate	96447000
10	nut	95007000
11	locking screw	96059000
12	seal	95008000
13	noise reduction	94073000
14	cartridge cpl.	92730000
15	extension set 25 mm	13595000
16	extension set 22 mm	13596000
17	flange	95010000

Fault	Cause	Remedy
Mixer stiff	- Cartridge defective, calcified	- Exchange cartridge
Mixer dripping	- Cartridge defective Sedimentation	- Exchange cartridge
Hot water temperature too low	- Hot water limiter incorrectly set	- Set hot water limiter
No cold water	- Crossflow	- Exchange seal (12), o-ring seal (12.1)
Instantaneous water heater starts up when cold water is selected		

Attenzione! La rubinetteria deve essere installata, pulita e testata secondo le istruzioni riportate.

Uso

Il miscelatore si apre tirando la maniglia a forma di staffa.

Rotazione verso sinistra = acqua calda,

rotazione verso destra = acqua fredda.

Dati tecnici

Pressione d'uso:	max. 1 MPa
Pressione d'uso consigliata:	0,1 - 0,5 MPa
Pressione di prova:	1,6 MPa
Temperatura dell'acqua calda:	max. 80° C
Temp. dell'acqua calda consigliata:	65° C
Portata in erogazione:	32 l/min 0,3 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Segno di verifica	
31666000/31761XXX/	
31763XXX/32645XXX/	
33655000:	SVGW 0411-4903

I miscelatori Hansgrohe possono venire usati con caldaie a "bassa pressione" se la pressione del flusso è almeno di 0,15 MPa.

Regolazione del limitatore di erogazione di acqua calda dei miscelatori monocomando, vedere pagina 14. In combinazione con le caldaie istantanee, il limitatore di erogazione di acqua calda non è necessario.

Parti di ricambio (vedi pagg. 3)

1	Maniglia Talis E ²	31692000
1.1	Tappino	96338000
2	Maniglia Focus E	31791000
3	Maniglia Focus S	31793000
4	Maniglia Talis S	32092000
5	Maniglia Talis E	33091000
5.1	Tappino	94191000
6	Copertura	96452000
7	Cappuccio	95010000
8	Vite portante	96454000
9	Copertura portante	96447000
10	Ghiera di fissaggio	95007000
11	Vite a perno	96059000
12	Guarnizione	95008000
13	Sorbente acustico	94073000
14	Cartuccia completa	92730000
15	Prolunga 25 mm	13595000
16	Prolunga 22 mm	13596000
17	Cappuccio	95010000

Guasto

Causa

Soluzione possibile

Miscelatore duro	- cartuccia difettosa, pieno di calcare	- sostituire la cartuccia
Miscelatore gocciola	- cartuccia difettosa	- sostituire la cartuccia
Temperatura dell'acqua calda troppo bassa, niente acqua fredda, caldaia istantanea si accende quando si seleziona acqua fredda	- limitazione dell'acqua calda regolata male - flusso incrociato	- regolare la limitazione dell'acqua calda - sostituire la guarnizione (12), l'o-ring (12.1)

Atención! El grifo tiene que ser instalado, probado y testado, según las normas en vigor.

Manejo

El mezclador se abre levantando la manecilla.
Giro hacia la izquierda = agua caliente,
giro hacia la derecha = agua fría.

Datos técnicos

Presión en servicio: max. 1 MPa
Presión recomendada en servicio: 0,1 - 0,5 MPa
Presión de prueba: 1,6 MPa
Temperatura del agua caliente: max. 80° C
Temp. recomendada del agua caliente: 65° C
Caudal máximo: 32 l/min 0,3 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)

Los mezcladores Hansgrohe pueden ser utilizados junto con calentadores instantáneos de agua que sean manejados de manera hidráulica o térmica, siempre que la presión del caudal ascienda a un mínimo de 0,15 MPa.

Mezclador monomando con limitación del caudal de agua caliente; ajuste ver página 14.

En combinación con calentadores instantáneos no es necesario una limitación del caudal de agua caliente.

Repuestos (ver página 3)

1	Manecilla Talis E ²	31692000
1.1	Tapón	96338000
2	Manecilla Focus E	31791000
3	Manecilla Focus S	31793000
4	Manecilla Talis S	32092000
5	Manecilla Talis E	33091000
5.1	Tapón	94191000
6	Embellecedor	96452000
7	Florón Talis E ²	96348000
8	Tornillo portador	96454000
9	Florón portador	96447000
10	Tuerca	95007000
11	Tornillo	96059000
12	Junta	95008000
13	Silenciador	94073000
14	Cartucho completo	92730000
15	Prolongación 25 mm	13595000
16	Prolongación 22 mm	13596000
17	Florón	95010000

Fallo	Causa	Remedio
Manecilla va dura	- cartucho calcificado / dañado	- cambiar cartucho
Grifo pierde agua	- cartucho calcificado / dañado	- cambiar cartucho
Temperatura del agua demasiado baja no hay agua fría calentador se dispara al abrir agua fría	- tope de agua caliente mal puesto - flujo cruzado	- ajustar tope - cambiar juntas (12+12.1)

Let op! Leidingen doorspoelen volgens Norm. De mengkraan vervolgens monteren en controleren.

Bediening

Door het bedienen van de beugelgreep wordt de mengkraan geopend.

Naar links bewegen = warm water, naar rechts = koud water.

Technische gegevens

Werkdruk:	max. 1 MPa
Aanbevolen werkdruk:	0,1 - 0,5 MPa
Getest bij:	1,6 MPa
Temperatuur warm water:	max. 80° C
Aanbevolen warm water temp.:	65° C
Doorstroomcapaciteit:	32 l/min 0,3 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	
Keurmerk:	
14615XXX/15615XXX/	
31655XXX/32655XXX/	
33655000:	KIWA

Hansgrohe ééngreepsmengkranen kunnen samen met hydraulisch en thermisch gestuurde geisers gebruikt worden indien de uitstroomdruk min. 0,15 MPa bedraagt.

Ééngreepsmengkranen met warmwaterbegrenzing, instelling zie blz. 14.

In combinatie met geisers is een warmwaterbegrenzing niet noodzakelijk.

Service onderdelen (zie pag. 3)

1	Greep Talis E ²	31692000
1.1	Greepstopje	96338000
2	Greep Focus E	31791000
3	Greep Focus S	31793000
4	Greep Talis S	32092000
5	Greep Talis E	33091000
5.1	Greepstopje	94191000
6	Rozet	96452000
7	Kogelrozet Talis E ²	96348000
8	Drager-schroef	96454000
9	Rozetdrager	96447000
10	Moer	95007000
11	Borgschroef	96059000
12	Dichting	95008000
13	Slagdemper	94073000
14	Kardoes kompl.	92730000
15	Verlengset 25 mm	13595000
16	Verlengset 22 mm	13596000
17	Kogelrozet	95010000

Probleem

Oorzaak

Oplossing

Bediening zwaar	- kardoes defect of verkalkt	- kardoes uitwisselen
Mengkraan lekt	- kardoes defect of verkalkt	- kardoes uitwisselen
Warmwater temperatuur te laag	- Kruisstroom	- Dichting (12) uitwisselen
Geen koud water		- O-ring (12.1) uitwisselen
Doorstroomtoestel springt aan wanneer koud water gekozen is		

Bemærk! Ifølge gældende regler, skal armaturet monteres, skyllles igennem og afprøves.

Brugsanvisning

Ved at løfte grebbet åbnes for vandet. Drej mod venstre for varmt vand og til højre for koldt vand.

Tekniske data

Driftstryk:	max 1 MPa
Anbefalet driftstryk:	0,1 - 0,5 MPa
Prøvetryk:	1,6 MPa
Varmtvandstemperatur:	max 80° C
Anbefalet varmtvandstemperatur:	65° C
Gennemstrømningskapacitet:	32 l/min 0,3 MPa
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	

Hansgrohe etgrebsarmaturer kan anvendes i forbindelse med hydraulisk- og termiskstyrede gennemstrømningsvandvarmere ved et vandtryk på 0,15 MPa.

Etgrebsarmaturer med varmtvandsbegrænsning, justering se side 14.

I forbindelse med gennemstrømningsvandvarmer er en varmtvandsbegrænsning ikke nødvendig.

Reserve dele (se s. 3)

1	Greb Talis E ²	31692000
1.1	Dækknap til grep	96338000
2	Greb Focus E	31791000
3	Greb Focus S	31793000
4	Greb Talis S	32092000
5	Greb Talis E	33091000
5.1	Dækknap til grep	94191000
6	Roset	96452000
7	Dækskive	95010000
8	Monteringsskrue	96454000
9	Monteringsplade	96447000
10	Møtrik	95007000
11	Skrue	96059000
12	Pakning	95008000
13	Støjdæmper	94073000
14	Kartusche	92730000
15	Forlængersæt 25 mm	13595000
16	Forlængersæt 22 mm	13596000
17	Dækskive	95010000

Fejl	Årsag	Hjælp
Grebet går trægt	- Defekt eller tilkalket kartusche	- Udskift kartuschen
Armaturet drypper	- Defekt eller tilkalket kartusche	- Udskift kartuschen
Warmwater temperatuur te laag Geen koud water Doorstroomtoestel springt aan wanneer koud water gekozen is	- Varmtvandsbegrænsningen er forkert indstillet. - Kryds-flow	- Indstil varmtvandsbe- grænsningen - Udskift pakning (12) eller O-ring (12.1)

Atenção! A misturadora deve ser instalada, purgada e testada de acordo com as normas em vigor.

Manuseamento

Levantar o manípulo para abrir a água.

Rodar para a esquerda = água quente, rodar para a direita = água fria.

Dados Técnicos

Pressão de funcionamento:	max. 1 MPa
Pressão de func. recomendada:	0,1 - 0,5 MPa
Pressão testada:	1,6 MPa
Temperatura da água quente:	max. 80° C
Temp. da água quente recomendada:	65° C
Caudal 0,3 MPa:	aprox. 32 l/min
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	

Misturadora monocomando equipada com limitador de temperatura (vide pág. 14).

Não se aplica quando são utilizados esquentadores instantâneos.

As misturadoras monocomando Hansgrohe podem ser utilizadas com esquentadores (de controlo térmico ou hidráulico) desde que a pressão de utilização seja, no mínimo, de 0,15 MPa.

Peças de substituição (ver página 3)

1	Manípulo Talis E ²	31692000
1.1	Tampa de parafuso	96338000
2	Manípulo Focus E	31791000
3	Manípulo Focus S	31793000
4	Manípulo Talis S	32092000
5	Manípulo Talis E	33091000
5.1	Tampa de parafuso	94191000
6	Espelho	96452000
7	Espelho do manípulo Talis E ²	96348000
8	Parafusos de fixação	96454000
9	Sede	96447000
10	Porca	95007000
11	Parafuso	96059000
12	Vedante	95008000
13	Redutor de ruído	94073000
14	Unidade de mistura (completa)	92730000
15	Alongamento 25 mm	13595000
16	Alongamento 22 mm	13596000
17	Espelho do manípulo	95010000

Falha	Causa	Solução
Misturadora perra	- Cartucho defeituoso, calcificado	- Substituir cartucho
Misturadora a pingar	- Cartucho defeituoso Sedimentação	- Substituir cartucho
Temperatura da água quente muito baixa Sem água fria O esquentador dispara quando a água fria está seleccionada	- O limitador de temperatura está incorrectamente colocado - Fluxos cruzados	- Regular o limitador de temperatura - Substituir o vedante (12), O-ring (12.1)

Uwaga! Armatura musi być zamontowana, przepłukana i wypróbowana według obowiązujących norm.

Obsługa

Odchylenie uchwytu powoduje otwarcie mieszacza.

Odchylenie w lewą stronę = ciepła woda,
odchylenie w prawą stronę = zimna woda.

Dane techniczne

Ciśnienie robocze	max. 1 MPa
Zalecane ciśnienie robocze	0,1 - 0,5 MPa
Ciśnienie kontrolne	1,6 MPa
Temp. ciepłej wody	max. 80°C
Zalecana temp. ciepłej wody	65°C
Przepływ 0,3 MPa:	około 32 l/min
(1 MPa = 10 bar = 147 PSI)	

Mieszacze jednouchwytowe Hansgrohe mogą być stosowane w połączeniu z przepływowymi podgrzewaczami wody, sterowanymi hydraulicznie i termicznie, jeśli ciśnienie wody wynosi min. 0,15 MPa.

Mieszacz jednouchwytowy z ograniczeniem wody gorącej, justowanie - patrz str. 14.
W połączeniu z przepływowymi podgrzewaczami wody blokada wody gorącej nie jest konieczna.

Części serwisowe (zobacz str. 3)

1	Uchwyt Talis E ²	31692000
1.1	Korek maskujący	96338000
2	Pokrętło Focus E	31791000
3	Pokrętło Focus S	31793000
4	Uchwyt Talis S	32092000
5	Uchwyt Talis E	33091000
5.1	Korek maskujący	94191000
6	Rozeta	96452000
7	Rozeta kulowa Talis E ²	96348000
8	Śruby rozety nośnej	96454000
9	Rozeta nośna	96447000
10	Nakrętka	95007000
11	Śruba bezpieczeństwa	96059000
12	Uszczelka	95008000
13	Tłumik dźwięków	94073000
14	Wkład kpl.	92730000
15	Przedłużka 25 mm	13595000
16	Przedłużka 22 mm	13596000
17	Rozeta kulowa	95010000

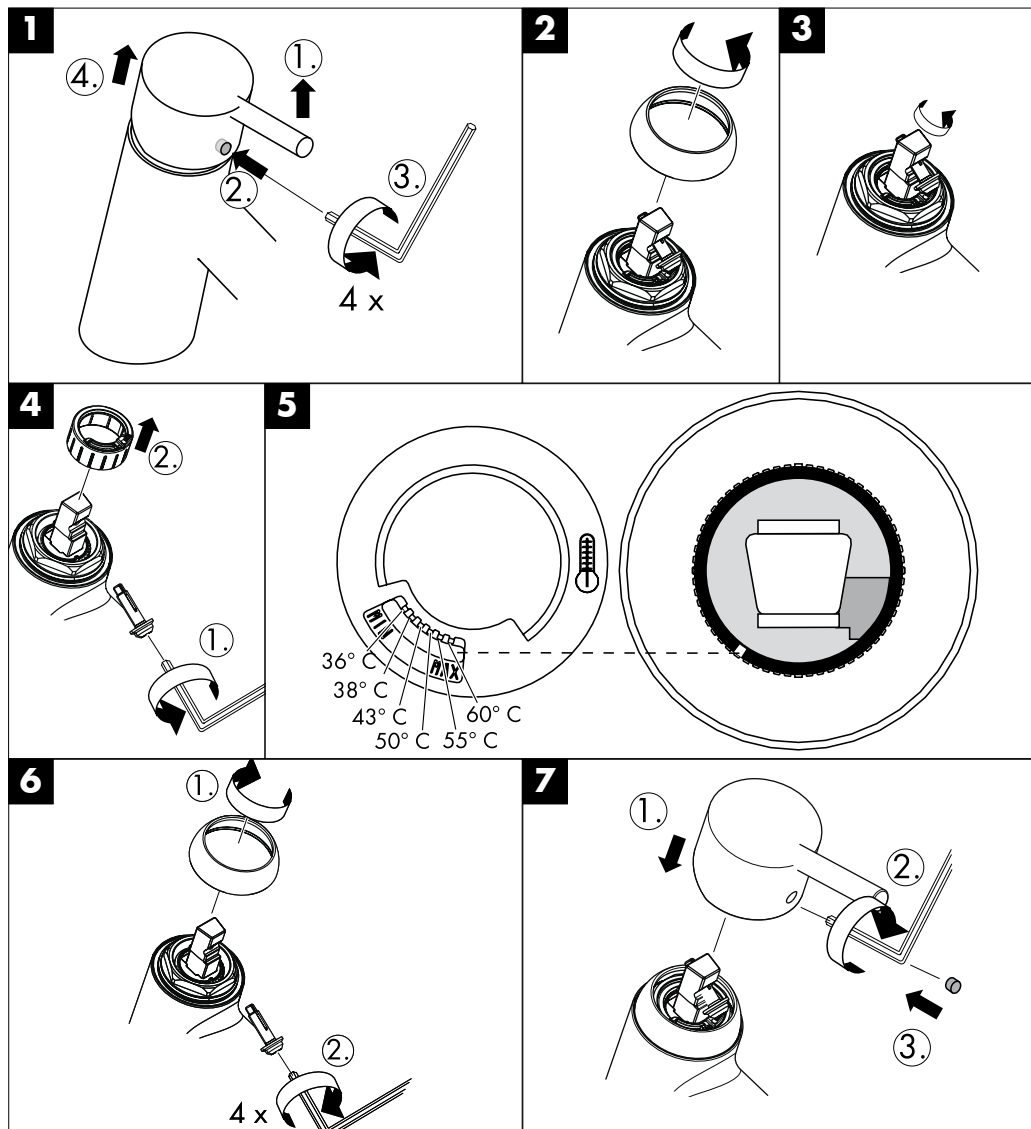
Usterka

Przyczyna

Pomoc

Ciężka praca uchwytu armatury	- defekt wkładu, osady kamienia wapiennego	- wymiana wkładu
Armatura cieknie	- defekt wkładu, osady	- wymiana wkładu
Za niska temp. ciepłej wody, brak zimnej wody	- złe ustawienie ograniczenia ciepłej wody	- wymiana Uszczelka (12+12.1)
Podgrzewacz przepływowy wyłącza się po wybraniu zimnej wody	- przepływ krzyżowy	- wymiana wkładu

Warmwasserbegrenzung: Warmwassertemperatur 60°C, Kaltwassertemperatur 10°C, Fließdruck 0,3 MPa.
 Limiteur d'eau chaude: Température d'eau chaude 60°C, Température d'eau froide 10°C, Pression dynamique 0,3 MPa.
 Hot water limiter: hot water temperature 60°C, cold water temperature 10°C, flow rate 0,3 MPa.
 Limitatore di acqua calda: temperatura dell'acqua calda 60°C, temperatura dell'acqua fredda 10°C, pressione 0,3 MPa.
 Limitación del agua caliente: temperatura del agua caliente 60°C, temperatura del agua fría 10°C, presión dinámica 0,3 MPa.
 Warmwaterbegrenzing: Warmwatertemperatuur 60°C, Koudwatertemperatuur 10°C, stroomdruk 0,3 MPa.
 Varmtvandsbegrænsning: Varmtvandtemperatur 60°C, koldtvandtemperatur 10°C, vandtryk 0,3 MPa.
 Limitador de água quente: Temperatura da água quente 60°C, Temperatura da água fria 10°C, Pressão 0,3 MPa.
 Ograniczenie ciepłej wody: temperatura ciepłej wody 60°C, temperatura zimnej wody 10°C, ciśnienie 0,3 MPa



A

Hansgrohe
Postfach 85
2355 Wv. Neudorf
Telefon: 0 22 36 / 6 28 30
Telefax: 0 22 36 / 62 83 019

CH

Hansgrohe
Industriest. 9
5432 Neuenhof
Telefon: 056/416 26 26
Telefax: 056/416 26 27

E

Hansgrohe
Riera Can Pahissa 26 B
08750 Molins de Rei
Telefon: 93 680 39 00
Telefax: 93 680 39 09

GR

Nikitas Vlachos
Niveco SA
Posidonos Ave 46
17561 P. Faliro
Telefon: (01) 9880180
Telefax: (01) 9883847

IND

Jaquar Mercantile
D-26, SMA Co-operative Industrial Estate
G.T. Karnal Road
Delhi-110033
Tel : +91-11-27464808-17
Fax: +91-11-27240388, 27466808

PL

Hansgrohe
Ul. Sowia 12
Pl-62-080 Tarnowia Podgórze
Telefon: (061) 8168600
Telefax: (061) 8168609

S

Hansgrohe AB
Ridsjögratan 10
S-21377 Malmö
Telefon: +46/(0)40/51 91 50
Telefon: +46/(0)40/13 05 92

TR

Dizayn Ev Gerecleri
San. ve Tic. Ltd. Sti.
Ortaklar Cad. No. 1
Mecidiyeköy-İstanbul 80290
Tel.: 0090-212-266 50 80
Fax: 0090-212-275 75 12

AL

Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

BiH**MAK****B****L**

Hansgrohe
Rue Vanderschrick Straat 91
1060 Bruxelles/Brussel
Téléphone: 02 / 5 43 01 40
Telefax: 02 / 5 37 94 86

BG

Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

CZ**SK**

Hansgrohe
Moravanská 85
CZ-619 00 Brno
Telefon: +420/547 212 334
Telefax: +420/547 212 521

D

Hansgrohe
D-77757
Schiltach / Schwarzwald
Telefon: 0 78 36 / 51-0
Telefax: 0 78 36 / 51 13 00

DK**N**

Hansgrohe
Jegstrupvej 6
8361 Hasselager
Telefon: 86 28 74 00
Telefax: 86 28 74 01

EE

OÜ Dreesis
Laki 16-407
10621 Tallinn
Estonia
Tel.: 00372 61 29 811
Fax: 00372 65 63 310

F

Hansgrohe
Parc de Haute Technologie
27 rue Georges Besse
92160 Antony
Téléphone: 01 46 11 45 00
Télécopie: 01 46 11 45 39

FIN

Hansgrohe AG
Helsinki Branch Office
Kavaliinmäki 15
02750 Espoo
Puh: +358 207 931340
Telefax: +358 207 931349

H

Hansgrohe Kft.
Forgách utca 11-13
1139 Budapest
Telefon: 0036 / 1 236 9090
Telefax: 0036 / 1 236 9098

HR

Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

I

Hansgrohe
S.S. 10 KM 24,4
14019 Villanova d'Asti
Telefon: 0 141 / 93 11 11
Telefax: 0 141 / 94 65 94

LT

Santosa
Ulonu 5
LT-08240 Vilnius
Lithuania
Tel.: +37(0) 5 2043291
Fax: +37(0) 5 2043293

NL

Hansgrohe B.V.
Handelsweg 45
NL - 1525 RG Westknollendam
Telefon: 075 6461400
Telefax: 075 6461700

P

HGAxorPharo SA
R. Antoine de Saint-Exupéry
Alapraia
2765-043 Estoril
Telefon: 21 466 71 10
Fax: 21 466 71 19

PRC

上海市松江工业区俞塘路512号
天威工业城底层
邮编: 201611
电话: 0086-21-57741239
传真: 0086-21-57741233

RO

Senso Ambiente S.R.L.
Calea 13 Septembrie 83, bl. 77B
Sektor 5 Bucuresti
Romania
Tel.: 0040 / 21 410 36 72
Fax: 0040 / 22 410 36 51

RUS

Hansgrohe
Уса́чева 33/1
119048 Россия Москва
Tel.: 495 / 9333170
Fax: 495 / 9333171

SRB**MNE**

Representative Hansgrohe
Lazar Milosavljevic
Daniceva 5
21000 Novi Sad
Telefon: +381 638 315 183
Telefax: +381 215 277 00

SGP

Hans Grohe Pte Ltd
60B Martin Road
#11-03/04 Trade Mart Singapore
SINGAPORE 239067
Tel.: 0065-7322002
Fax: 0065-7320030

SI

Hansgrohe AG
Region Eastern Europe
Austraße 5 - 9
77761 Schiltach / Schwarzwald
europe.southeast@hansgrohe.com

UA

Hansgrohe
Ukrainian office
Vasilkovskaya St., 1, office 301
03040 Kiev
Ukraine
Tel./Fax: 0038 (044) 56 85 012

UK

Hansgrohe
Units D1 & D2 Sandown Park
Trading Estate Royal Mills
Esher Surrey KT10 8BL
Telephone: 0 13 72 46 56 55
Telefax: 0 13 72 47 06 70

USA

Hansgrohe
1490 Bluegrass Lakes Parkway
Alpharetta, GA 30004/USA
Tel.: 770-360-9880
Fax: 770-360-9887

hansgrohe

Hansgrohe · Postfach 1145 · D-77761 Schiltach · Telefon +49 (0) 78 36/51-1282 · Telefax +49 (0) 7836/511440
E-Mail: info@hansgrohe.com · Internet: www.hansgrohe.com

06/2007
9.08418.06